



Corsican (corsu)

Ritratti introduttive

Segnu di a croce

In u nome di u babbu, è di u figliolu, è di u Spìritu Santu.

Amen

Salutazione

A grazia di u nostru Signore Ghjesù Cristu, È l'amore di Diu, E a cummone di u Spìritu Santu esse cun voi tutti.

È cù u vostru spiritu.

Attu penitenziale

Fratelli fratelli (Fratelli è Sorelle), ci ricunnisciute Our Pins, E cusì preparate noi stessi per celebrà i misteri sacri.

Mi cunfessu di Diu Omnipotente È à tè, i mo fratelli è surelle, chì aghju assai peccatu, In i mo pinsamenti è in e mo parole, In ciò chì aghju fattu è in ciò chì aghju fiascatu di fà, à traversu a mo culpa, à traversu a mo culpa, attraversu a mo culpa più preghiera; dunque vi scurdare benedetta maria sempre vergine, Tutti l'ànghjuli è i Santi, È voi, i mo fratelli è surelle, Pregà per mè à u Signore u nostru Diu.

Diu Ommighty Diu hè pietà di noi, Perdona i nostri peccati, è ci porta à a vita eterna.

Amen

Kyrie

Signore, avè misericordia.

Signore, avè misericordia.

Cristu, anu misericòrdia.

Cristu, anu misericòrdia.

Hebrew (עברית)

טקסי היכרות

סימן הצלב

בשם האב, ושל הבן, ורוח הקודש.

אָמֵן

בָּרְכָה

חסד אדוננו ישוע המשיח, ואהבת האל, והקהילה של רוח הקודש להיות איתך כלכם.

ועם רוחך.

מעשה עונשין

אחיכים (אחיכים ואחיזות), בואו נכיר בחטאינו, וכך הכינו את עצמנו לחגוג את התעולומות הקדושות.

אני מודה באלהים יתברך גם לך,
אחיכי ואחיזותי, שחתאתך מאד,
במחשבותיך ובדבריך, بما שעשית
ובמה שלא הצלחת לעשנותך, דרך
אשחתך, דרך אשחתך, דרך אשחתך
הכי קשה; لكن אני שואל את מריה
הברכה ויורגך', כל המלאכים
והקדושים, אתה, אחיכי ואחיזותי,
להתפלל עבורי לאדון אלהינו.

שאלוהים יתברך יرحم علينا, סלח לנו חטאינו, ולהביא אותנו לחיים נצחים.

אָמֵן

קִיְרִי

אב הרחמן, רחם נא.

אב הרחמן, רחם נא.

ישו, רחמים.

ישו, רחמים.

Corsican (corsu)

Signore, avè misericordia.

Signore, avè misericordia.

Gloria

Gloria à Diu in u più alto, è in a terra di a Terra à a ghjente di a bona vuluntà. Ti sguassemu, Ti benedica, ti adoremu, glurifichemu, Vi daraghju grazie per a vostra grande gloria, Signore Diu, rè Celestinale, O Diu, Babbu Onnipotente. Signore Ghjesù Cristu, solu figliolu principia, Signore Diu, l'asch di Diu, figliolu di u babbu, ti caccià i peccati di u mondu, Hè misericordia di noi; ti caccià i peccati di u mondu, riceve a nostra preghiera; Sì pusatu à a manu diritta di u babbu, Media di noi. Per voi solu sò u Santu, Solu sì u Signore, sì solu sò i più alto, Ghjesù Cristu, Cù u Spìritu Santu, In a gloria di Diu u babbu. Amen.

Recullà

Preghjemu.

Amen.

Liturgia di a parolla

Prima lettura

A parolla di u signore.

Grazie à Diu.

Salmu di rispettu di

Seconda lettura

A parolla di u signore.

Grazie à Diu.

Vangelu

U Signore sia cun voi.

Hebrew (עברית)

אב הרחמן, רחם נא.

אב הרחמן, רחם נא.

גלויה

תהילה לאלוהים בגבורה ביותר, ועל פני האדמה שלום לאנשים בעלי רצון טוב. אנחנו משבחים אותו, אנחנו מברכים אותו, אנו מפארים אותו, אנחנו מודים לך על התהילה הגדולה שלך, אדוני אלוהים, מלך שמיי, אלוהים, אבא יתברך. לורד ישוע המשיח, רק בן נולד, לורד אלוהים, כבש האל, בן האב, אתה מוריד את חטאינו העולם, יש לרחם علينا; אתה מוריד את חטאינו העולם, לקבלת התפילה שלנו; אתה יושב ליד ימינו של האב, תرحم علينا. בשביבך בלבד הם הקדושים, אתה בלבד הוא האדון, אתה בלבד הוא הגבורה ביותר, ישו, עם רוח הקודש, בתפארת אלוהים האב. אמן.

לאסוף

בואו נתפלל.

אמן.

לייטורגיית המילה

קריאה ראשונה

דבר ה'.

תודה לאל.

תהילים מגיבים

קריאה שנייה

דבר ה'.

תודה לאל.

בשורה

האדון יהיה איתך.

Corsican (corsu)

È cù u vostru spiritu.

Una lettura da u Santu Vangelu secondu u N.

Gloria à tè, O Signore

U Vangelu di u Signore.

LORIE TOPU, Signore, Ghjesù Cristu.

Purfessiunale di a Fede

Credu in un Diu, u babbu Omnipotente, Produttore di u Celu è a Terra, di tutte e cose visibili è invisibili. Credu in un Signore Ghjesù Cristu, u solu figliolu di Diu, natu di u babbu prima di tutte l'età. Diu Di Diu, Luce da luce, Diu veru da u veru Diu, Benneden, micca fattu, consubstanale cù u Babbu; attraversu ellu tutte e cose sò stati fatte. Per noi i so è per a nostra salvezza hè falata da u celu, è da u Spìritu Santu era Incarnatu di a Vergine Maria, è diventò omu. Per u nostru vellutu chì era cruciduratu in Pontius Pilatu, Soffrò a morte è hè stata enterrata, è rosa torna à u terzu ghjornu in cunfurmità cù l'Scritture. Hà ascesu in u celu è hè assittatu à a manu diritta di u babbu. Ellu vene di novu in gloria per ghjudicà a vita è i morti è u so regnu ùn averà micca fine. Credu in u Spìritu Santu, u Signore, u Signore, u Signore, u ron di a vita, chì procede da u babbu è u figliolu, Quale cù u babbu è u Figliolu hè aduatamente è glubatu, chì hè parlatu attraversu i prufeti. Credu in una sola chjesa, catolica è apostolica. A cunfissu un battesimu per u pardonu di i peccati è aghju aspettu à a risurrezzione di i morti è a vita di u mondu à vene. Amen.

In casa

Hebrew (עברית)

ועם רוחך.

קריאת הבשורה הקדושה על פיו נ.

תהיילה לך, אדוני

בשורות האדון.

שבח לך, אדון ישוע המשיח.

מקצוע אמונה

אני מאמין באב אחד, האב יתברך, יצרכית השמים והאדמה, מכל הדברים גלוים ובלתי נראהים. אני מאמין באדון אחד ישוע המשיח, בן האלוהים היחיד שנולד, נולד מהאב לפני כל הגילאים. אלוהים מאלוהים, אור מאור, אלוהים אמיתי מאלוהים אמיתי, נולד, לא במעשה, קונסובייטאל עם האב; דרכו נעשו כל הדברים. עבורנו הגברים ולצלתנו הוא ירד מהשמים, ועל ידי רוח הקודש התגלמה מריר הבתולה, והפרק לאדם. למעןנו הוא נצלב תחת פונטיאוס פילטוס, הוא סבל ממגוון ונקיון, וקם שוב ביום השלישי בהתאם לכתובים. הוא עלה לשמיים והוא יושב ליד ימין של האב. הוא יבוא שוב בתהילה לשפט את החיים והמתים ולמלךתו לא יהיה סוף. אני מאמין ברוח הקודש, בה', נזון החיים, שמשיך מהאב והבן, מי עם האב והבן נערץ ומפאר, שדברו על הנביאים. אני מאמין בכנסיה אחת, קדושה, קתולית ואפостולית. אני מודה טבילה אחת לסלילת חטאיהם ואני מצפה לתחיית המתים וח'י העולם הבאים. אמן.

דרך

Corsican (corsu)

Preghiera universale

Pregemu à u Signore.

Signore, sente a nostra preghiera.

Liturgia di l'Euchariu

AFFERTITURA

Beatu sia Diu per sempre.

Prega, partalli (I Fratelli è Sorelle), chì u mo sacrificiu è u vostru Pò esse accettabile à Diu, u babbu ammighty.

Chì u Signore accetta u sacrificiu à e vostre mani Per u elogiu è a gloria di u so nome, Per u nostru bonu è u bonu di tutta a famiglia santa.

Amen.

Preghiera eucarista

U Signore sia cun voi.

È cù u vostru spiritu.

Alzate i vostri cori.

Li alzemu finu à u Signore.

Andemu à ringrazià u Signore di u nostru Diu.

Hè ghjustu è ghjustu.

Santu, Santu, Santu Soru Diu di Diu. U celu è a Terra sò pieni di a vostra gloria. Hosanna in u più alto. Benedettu hè quellu chì vene in u nome di u Signore. Hosanna in u più alto.

U misteru di a fede.

Proclamemu a vostra morte, O Signore, è professate a vostra risurrezione Finu à vultà di novu. O: Quandu manghjemu stu pane è beie sta tazza, proclamemu a vostra morte, O Signore, Finu à vultà di novu. O: Salvateciamu, Salvatore di u

(עברית)

תפילה אוניברסלית

אנו מתפללים לורד.

אדוני, שמע את תפילתנו.

ליטורגיה של
האוּהָרִיסְט

Offertory

ברוך אלוהים לנצח.

התפלל, אחים (אחים ואחיות), שהקרבה שלי ושלך יכול להיות מקובל על אלוהים, האב הכל - יכול.

יְהִי רצון שַׁהֲאֵדוֹן יִקְבֶּל אֶת הַקְרֻבָּה בַּיּוֹנָה עַל שְׁבָח וְתִפְאָרָת שְׁמוֹ, לְטוּבָתָנוּ וְטוּבָת כָּל הַכְּנִסִּיתָה הַקָּדוֹשָׁה שָׁלוֹ.

אמן.

תפילה אוקרייסטית

האֵדוֹן יְהִי אֵיתֶךָ.

ועם רוחך.

הַרְמֵם אֶת לִיבְךָ.

אנו מרימים אותם לורד.

בואו נודה לה 'אלוהינו'.

זה נכון וצדוק.

אֵדוֹן המארחים הקדוש, הקדוש הקדוש, הקדוש. גן עדן וארץ מלאים בתפארתך. הוונה הגבואה ביותר. ברוך הוא שבא בשם האדון. הוונה הגבואה ביותר.

תעלומת האמונה.

אנו מכריזם על מותך, هو, אדוני, ולהכיר את תחייתך עד שתבוא שוב. און: כאשרחנו אוכלים את הל�ם הזה ושותים את הקוס הזה, אנו מכריזם על מותך, هو, אדוני, עד שתבוא שוב. און: הצלו אותנו,

Corsican (corsu)

mondu, Per a vostra croce è a
risurrezzione Avete stabilitu liberu.

Amen.

Ritu di cummunione

À u cumandamentu di u Salvadore è
furnatu da l'insignamentu divinu,
andemu à dì:

U nostru Babbu, chì l'arti in u celu,
Senza suluzione sia u to nome; U to
regnu vene, ti sarà fatta à voi nantu à a
Terra cum'è hè in celu. Da noi stu
ghjornu u nostru pane di ogni ghjornu, È
pardunate i nostri tappi, Cum'è noi
pardunemu quelli chì si passanu contru
à noi; è ci porta micca in tentazione, ma
purtàci da u male.

**Spalla noi, Signore, preghieremu, di ogni
malu, cundece graziamente a pace in i
nostri ghjorni, chì, da l'aiutu di a vostra
misericordia, Pudemu esse sempre liberi
da u peccatu è sicuru di tutti i distressi,
Mentre aspittemu a speranza benedetta
è a vene di u nostru Salvadore, Ghjesù
Cristu.**

Per u Regnu, U putere è a gloria sò di voi
avà è per sempre.

**U Signore Ghjesù Cristu, chì hà dettu à i
vostri apostles: Pace ti lasciu, a mo pace
ti dugnu, cercate micca nantu à i nostri
peccati, Ma nantu à a fede di a vostra
chjesa, è a concurdà a so pace è a so
unità in cunfurmità cù a vostra vuluntà.
Chì campanu è regnu per sempre è mai.**

Amen.

**A pace di u Signore sia cun voi sempre.
È cù u vostru spiritu.**

(עברית)

מושיע העולם, שכן על ידי הצלב
והתחיה שלך שחררת אותנו
בחינם.

אמן.

טקס הקהילה

**בפיוקדו שלמושיע ונוצר על ידי
הוראה אלוהית, אנו מעדים לומר:**

אבינו שבשמים, אתה קדש שמן;
המלךה שלך תבוא, שלך יעשה
על האדמה כפי שזה בגין עדן. תן
לנו היום את הלוחם היומי שלנו,
סליח לנו על גבולנו, כשאנו חנו
סולחים לאלה שמסגרים אותנו;
ולהוביל אותנו לא לפיתוי, אבל
למסור אותנו מהרע.

למסור אותנו, אדוני, אנו
מתפללים, מכל רע, מעניקים
בחינניות שלום בימינו, זה, בעזרתו
רחמיך, אנו עשויים להיות תמיד
חופשיים מחטא ובתוך מכל
מצוקה, כשאנו מוכנים לתקווה
המבורך ובואו שלמושיענו, ישוע
המשיח.

למלךה, הכוח והתחילה הם שלך
עכשו ולתמיד.

**לורד ישוע המשיח, מי אמר
לשליחים שלך: שלום אני עוזב
אותך, השלווה שלי אני נוטן לך, לא
תסתכל על חטאינו, אבל על
אמונת הכנסייה שלך, ומעניקים לה
בחינניות שלום ואחדות בהתאם
לרצונך. חיים ומלאכים לנצח
נצח.**

אמן.

**שלום ה ייה איתך תמיד.
עם רוחך.**

Corsican (corsu)

Ci offre un altro u signu di a pace.

Agnellu di Diu, ti caccià i peccati di u mondu, Media di noi. Agnellu di Diu, ti caccià i peccati di u mondu, Media di noi. Agnellu di Diu, ti caccià i peccati di u mondu, cuncede a paci.

Eccu l'agnellu di Diu, li eccu quellu chì si piglia i peccati di u mondu. I beati sò quelli chjamati à a cena di l'agnellu.

Signore, ùn sò micca degnu chì duvete entre in u mo tettu, Ma solu dì a parolla è a mo anima sarà guarita.

U corpu (sangue) di Cristu.

Amen.

Pregħjemu.

Amen.

Ritritti cunclusi

Benedizione

U Signore sia cun voi.

È cù u vostru spiritu.

Diu Diu Diu ti Benedica, U babbu, è u figliolu, è u Spìritu Santu.

Amen.

Licenziamentu

Andate, a massa hè finita. O: vai è annunziate u Vangelu di u Signore. O: Andate in pace, glurificendu u Signore per a vostra vita. O: vai in pace.

Grazie à Diu.

Hebrew (עברית)

הבה נציג אחד לשני את סימן השלום.

כבש אלוהים, אתה מוריד את חטאינו העולם, תרחם علينا. כבש אלוהים, אתה מוריד את חטאינו העולם, תרחם علينا. כבש אלוהים, אתה מוריד את חטאינו העולם, העניק לנו שלום.

הנה כבש האל, הנה אותו שמסלק את חטאינו העולם. ברוחים אלה שנקראים לסעודת הכבש.

אדוני, אני לא ראי שעליך להיכנס מתחת לגג שלי, אבל רק אומרים את המילה ונשחתו ירפא.

הגוף (דם) של ישו.

Amen.

בואו נתפלל.

Amen.

מסכם טקסיים

ברכה

האדון יהיה איתך.

ועם רוחך.

שאלוהים יתברך יברך אותך, האב והבן ורוח הקדש.

Amen.

קדשה

צאו, המסה מסתיימת. או: לכון והודיעו על בשורת האדון. או: לכון בשלום, מפארים את האדון בחיכם. או: לילכת בשלום.

תודה לאל.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC